



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សាខារតនគិរី

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១១

អគ្គនាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ



សេចក្តីថា

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១១កន្លងទៅ ប្រទេសអភិវឌ្ឍ និងប្រទេសដែលមានសេដ្ឋកិច្ចទើបនឹងរីកលូតលាស់ បានទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់ដោយវិបត្តិមួយចំនួនរួមមាន វិបត្តិបំណុលសាធារណៈ ដែលមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរក្នុងតំបន់អឺរ៉ុប អត្រានិកម្មភាពខ្ពស់ ជំនឿទុកចិត្តរបស់សាធារណៈជនមានកំរិតទាប ខណៈពេលដែលការស្តារឡើងវិញពីគ្រោះធម្មជាតិនៅកំពុងបន្តនៅឡើយ ។ យោងតាមមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចសកលក្នុងឆ្នាំ២០១១ បានថយចុះចំនួន ១,១% ធៀបទៅនឹងឆ្នាំ២០១០ ដែលមានអត្រា ៤% ។

ប្រទេសកម្ពុជានៅរក្សាបានសន្ទុះក្នុងការអភិវឌ្ឍនិងស្ថិរភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅទោះបីទទួលរងវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក និងជាពិសេសគ្រោះធម្មជាតិទឹកជំនន់ប៉ះពាល់ផ្នែកខ្លះនៃប្រទេសក៏ដោយ ។ ជាមួយនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងការលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរការីយកម្មនៃវិស័យធនាគារបានបង្ហាញនូវការវិវឌ្ឍន៍ដ៏គួរឲ្យកត់សំគាល់ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈការកើនឡើងនូវចំនួនគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងបណ្តាញសាខាក្នុងឆ្នាំកន្លងមក ។ ក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅ ប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុសម្រេចបានលទ្ធផលគួរជាទីគាប់ចិត្ត។ មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃដើមទុនរបស់វិស័យធនាគារត្រូវបានពង្រឹងតាមរយៈការបង្កើននូវដើមទុនដោយគ្រឹះស្ថានធនាគារ ចំណែកស្ថានភាពសន្ទនីយភាពអាចរក្សាបានលើកម្រិតកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ និន្នាការនៃទ្រព្យសកម្ម និងលទ្ធភាពរកប្រាក់ចំណេញរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារក៏មានការកើនឡើងជាបន្តបន្ទាប់ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៩ ។ គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅតែដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ ដែលជួយជ្រោមជ្រែងដល់ប្រជាជនតាមតំបន់ជនបទ ក្នុងការទទួលបានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងរួមចំណែកដល់កំណើនសេដ្ឋកិច្ច ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ការឲ្យខ្ចីរបស់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុបានកើនឡើងប្រហែល ៥០% ស្របពេលដែលប្រាក់សន្សំមាននៅក្នុងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់បញ្ញើបានកើនឡើងប្រហែល ៣ ដងធៀបទៅនឹងឆ្នាំ២០១០ ។

ខណៈដែលវិស័យហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលដំបូងនៃការអភិវឌ្ឍ នៅមានលទ្ធភាពជាច្រើនទៀតសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍសំខាន់ៗទាំងកំរិតឧស្សាហកម្ម ក៏ដូចជាកំរិតបទប្បញ្ញត្តិ និងការត្រួតពិនិត្យ ។ នៅឆ្នាំ២០០០ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្រោមការដឹកនាំរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** បានដាក់ចេញនូវយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដែលដើរតួនាទីជំនួសការ១០ឆ្នាំ (២០០១-២០១០) និងទិសដៅសម្រាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសំខាន់ៗ ព្រមទាំងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព គតិយុទ្ធ និងបទប្បញ្ញត្តិក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រទេស ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីបម្រែបម្រួលក្នុងស្រុក ក៏ដូចជាទិដ្ឋភាពនៃប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសកលលោក ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងក្រសួង និងអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធ បានពិនិត្យលើផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ២០១១-២០២០ ។ ការធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មនេះ គ្រោងនឹងដាក់ឲ្យដំណើរការជាផ្លូវការនៅក្នុងឆ្នាំ២០១២ ។

ដើម្បីសម្រេចបាននូវប្រសិទ្ធភាពក្នុងនាមជាអាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យ និងមានតួនាទីជាបញ្ញត្តិករ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាបានធ្វើការកែសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធនិងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ ដែលបានប្រែក្លាយទៅជា អគ្គនាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ ដែលរួមមាន ៤ នាយកដ្ឋាន ៖ នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យលើឯកសារ នាយកដ្ឋាន ត្រួតពិនិត្យដល់ទឹកនៃឯកសារ នាយកដ្ឋានគតិយុត្តិ និងនាយកដ្ឋានអាជ្ញាប័ណ្ណ ។ ចំនួនមន្ត្រី-បុគ្គលិកសរុបមានការ កើនឡើងពី ៦៤ រូបនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៩ ដល់ ៨២ រូបនៅក្នុងឆ្នាំ២០១១ ដែលរួមទាំងមន្ត្រីបុគ្គលិកដែលទើប ជ្រើសថ្មី និងមន្ត្រីបុគ្គលិកដែលផ្ទេរពីនាយកដ្ឋានផ្សេងៗ ។ មន្ត្រីបុគ្គលិកទាំងនេះត្រូវបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ជាប្រចាំពីជំនាញការអន្តរជាតិ ទាំងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងក្រៅប្រទេស ។

ដើម្បីអនុលោមទៅតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ និងសម្របសម្រួលទៅតាមការផ្លាស់ប្តូរនៃបរិយាកាសហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានកំពុងធ្វើការសិក្សាកែសម្រួលឡើងវិញនូវបទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្ន ដែលបានដាក់ចេញឲ្យ អនុវត្តនាពេលកន្លងមក និងចេញផ្សាយនូវបទប្បញ្ញត្តិថ្មីៗ ដើម្បីធានាថា គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុធ្វើ ប្រតិបត្តិការប្រកបដោយសុវត្ថិភាពនិងភាពរឹងមាំ ។ ការដាក់ឲ្យអនុវត្តនូវបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ នឹងជួយពង្រឹង ការអភិវឌ្ឍគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុបន្ថែមទៀត ស្របពេលដែលប្រទេសកម្ពុជា កំពុងធ្វើសមាហរណកម្ម កាន់តែសកម្មនៅក្នុងតំបន់ និងទីផ្សារពិភពលោក ។

ក្រោមកិច្ចសហការជាមួយសាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សមាគមធនាគារនៅកម្ពុជា និងសមាគមមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា បានបង្កើតក្រុមហ៊ុនក្រេឌីតប្រូវីឌ័រកម្ពុជា (Credit Bureau Cambodia) ។ ការបង្កើតក្រុមហ៊ុននេះឡើង គឺជាព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សំខាន់ក្នុងការជំរុញគុណភាពឥណទាន តម្លាភាព ជាពិសេស បញ្ចៀសបាននូវហានិភ័យឥណទាន ដែលកើតចេញមកពីការផ្តល់ឥណទានត្រួតគ្នាដល់អ្នកខ្ចីតែម្នាក់ពីគ្រឹះស្ថាន ផ្សេងៗ ។

សរុបមក សកម្មភាពក៏ដូចជាការសម្រេចបានរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារក្នុងឆ្នាំ២០១១ បានរួមចំណែកដល់ ការអភិវឌ្ឍនៃប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក៏ដូចជាកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី បញ្ហាប្រឈមថ្មីៗ ទាំងឡាយបានផុសឡើង និងតម្រូវឲ្យមានការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងដិតដល់ពីសំណាក់អាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យ ។ ដូច្នេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នឹងបន្តអនុវត្តមុខងារត្រួតពិនិត្យ និងបញ្ញត្តិកររបស់ខ្លួនប្រកបទៅដោយភាពប្រុងប្រយ័ត្ន ដោយរួមបញ្ចូលវិធានត្រួតពិនិត្យផ្នែកលើមូលដ្ឋានហានិភ័យ និងទស្សនៈអនាគត ។ ដោយការអនុវត្តនូវមុខងារ ទាំងនេះ ទាមទារនូវមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យដែលមានជំនាញនិងបទពិសោធន៍ ការពង្រឹងការកសាងសមត្ថភាពរបស់មន្ត្រី- បុគ្គលិកនៅតែជាគោលដៅអាទិភាពមួយសម្រាប់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ក្នុងន័យនេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បន្ត ចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីជាមួយអាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យនៃបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗ ក្នុងការ ចែករំលែកព័ត៌មាននិងការផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ ។ ទោះបីជាមានឧបសគ្គ និងការប្រឈមនានា ធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជាបានត្រៀមខ្លួនជាស្រេច និងតាំងចិត្តអនុវត្តសម្រេចឲ្យបានដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព និងភាពរឹងមាំនៃប្រព័ន្ធ ធនាគារ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២

ជា ចាន់តុ
នាយកប្រតិបត្តិធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

មាតិកា

១. របបសម្ព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធធនាគារ.....	១
២. ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យធនាគារ.....	១
៣. ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យវិក្រហិរញ្ញវត្ថុ.....	២
៤. ការអភិវឌ្ឍក្នុងការត្រួតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានធនាគារ.....	៤
៤.១. ការអភិវឌ្ឍផ្នែកបទប្បញ្ញត្តិ.....	៤
៤.២. ការអភិវឌ្ឍផ្នែកត្រួតពិនិត្យ.....	៤
៤.៣. ការអភិវឌ្ឍនៃសេវាកម្ម និងផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុ.....	៥
៤.៤. ការអភិវឌ្ឍហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ.....	៥
៥. ហានិភ័យ និងភាពងាយរងគ្រោះ.....	៥
៥.១. ហានិភ័យឥណទាន.....	៥
៥.២. ហានិភ័យសន្តិសុខសាព.....	៧
៥.៣. ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ.....	៨
៥.៤. លទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ.....	៨
៥.៥. ជើងទុន.....	៩
៦. បញ្ហា និងការប្រយោជន៍.....	៩
៧. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន.....	១០
ឧបសម្ព័ន្ធទី១ : ទិន្នន័យរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានវិក្រហិរញ្ញវត្ថុ ឆ្នាំ ២០១១.....	១១
ឧបសម្ព័ន្ធទី២ : ឆិប្ប ការអន្តរាគ្នាប្រាក់.....	១២
ឧបសម្ព័ន្ធទី៣ : ប្រព័ន្ធធនាគារនៅកម្ពុជា.....	១៤

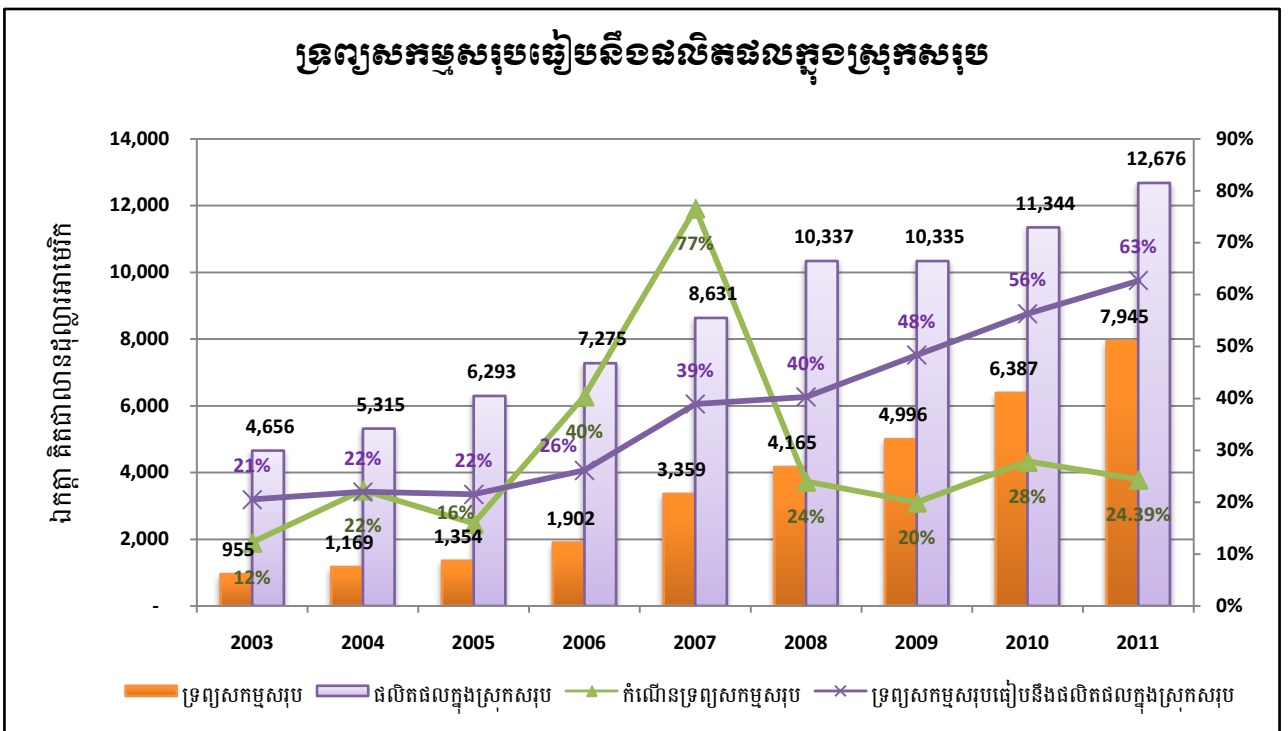
**ទិន្នន័យទាំងអស់មិនបានធ្វើសវនកម្ម និងរាយការណ៍ដោយ
គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ**

១. របេនសម្ព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធធនាគារ

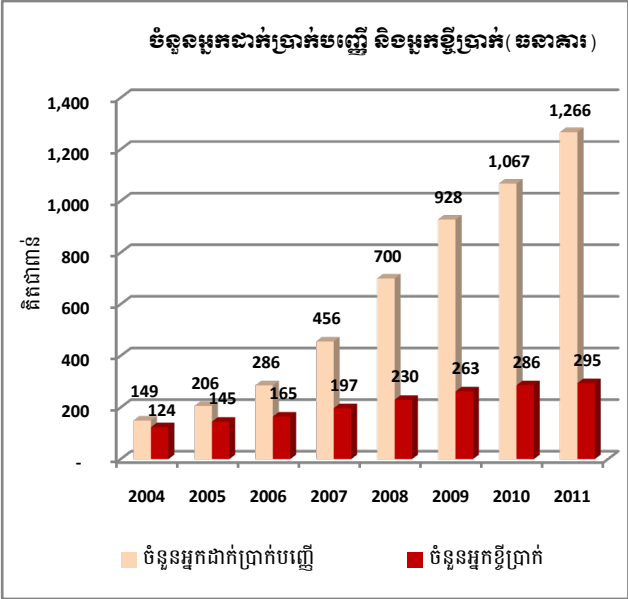
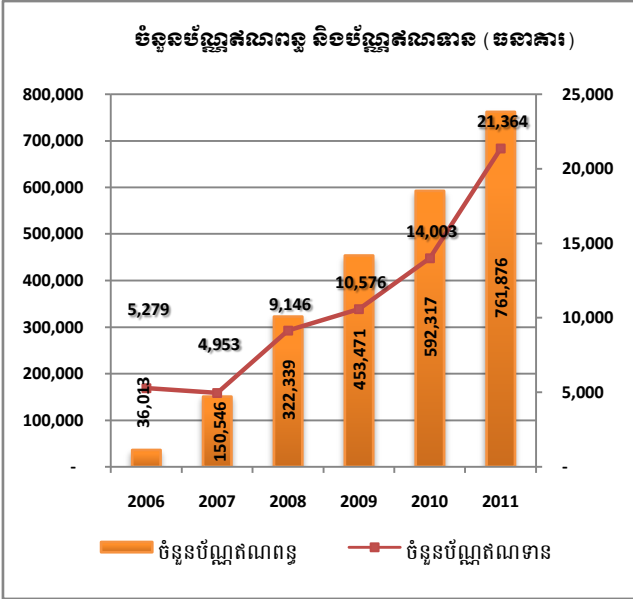
គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ វិស័យធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជារួមមានធនាគារពាណិជ្ជចំនួន ៣១ ដែលក្នុងនោះ ធនាគារចំនួន ២២ ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងស្រុក និងធនាគារចំនួន ៩ ជាសាខាធនាគារបរទេស ធនាគារឯកទេស មានចំនួន ៧ ក្នុងនោះធនាគារគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋមានចំនួន ១ គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមានអាជ្ញាប័ណ្ណចំនួន ៣២ ដែលគ្រឹះស្ថានចំនួន ៧ អាចប្រមូលប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជន និងប្រតិបត្តិការមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុចុះបញ្ជីចំនួន ២៩ ។ យោងតាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ គ្រឹះស្ថានធនាគារទាំងអស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវគោរពតាម បទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្នដូចគ្នា ដោយមិនមានការបែងចែកនូវរូបភាពផ្លូវច្បាប់ថាជាធនាគារក្នុងស្រុក ឬសាខា ធនាគារបរទេសនោះឡើយ ។

២. ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យធនាគារ

វិស័យធនាគារក្នុងឆ្នាំ២០១១ មានការរីកចំរើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់ ។ ទ្រព្យសកម្មសរុប បានកើនឡើង ២៤,៣៩% ធៀបទៅនឹងឆ្នាំមុន ស្របគ្នានេះកំណើនឥណទានមានចំនួន ៣៣% ឬស្មើនឹង ១.០៨៥ លានដុល្លារ អាមេរិក ។ កំណើនឥណទាននេះ គឺអាស្រ័យដោយមានកំណើនប្រាក់បញ្ញើចំនួន ២០% ឬស្មើនឹង ៨៨០ លាន ដុល្លារអាមេរិក និងមូលដ្ឋានដើមទុនមានកំណើនចំនួន ៩,៨៥% ឬស្មើនឹង ១១២ លានដុល្លារអាមេរិក ។ កម្រិត នៃអន្តរការីយកម្មក្នុងវិស័យធនាគារបានកើនឡើងពី ៧៥% ក្នុងឆ្នាំ២០១០ ទៅ ៨៣% ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ។ ទ្រព្យសកម្មសរុបធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុបកើនឡើងពី ៥៦% ក្នុងឆ្នាំ២០១០ រហូតដល់ ៦៣% ក្នុង ឆ្នាំ២០១១ ។ ឥណទានសរុប និងប្រាក់បញ្ញើសរុបធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប បានកើនឡើងដល់ ៣៤% នឹង ៤១% រៀងគ្នាពី ២៨% និង ៣៧% ក្នុងឆ្នាំមុន ។



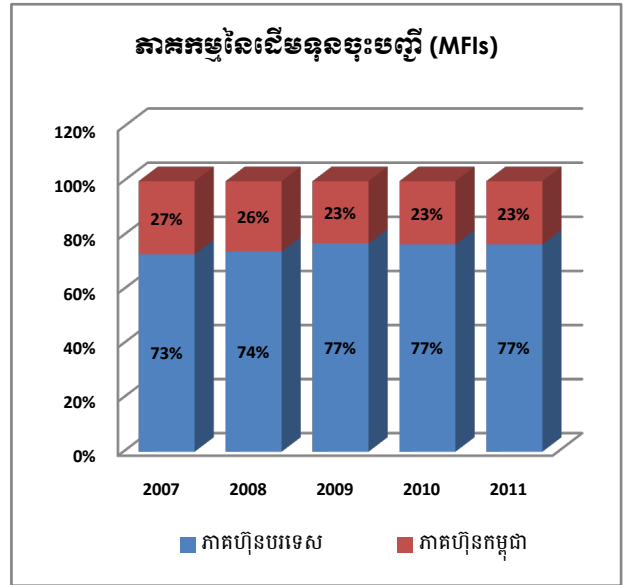
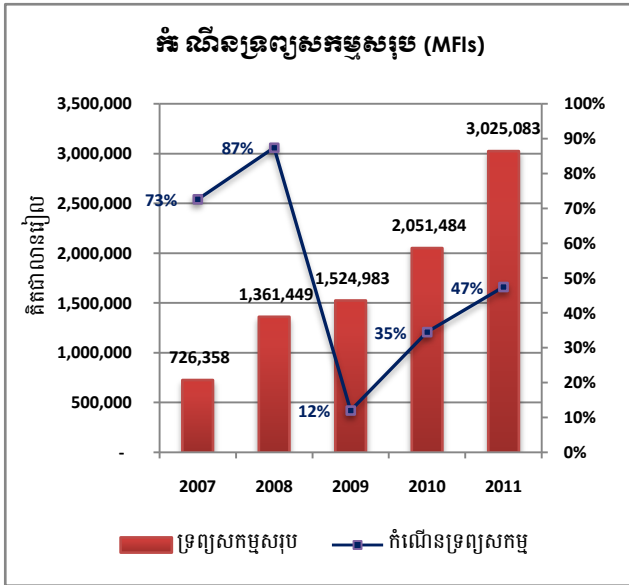
ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យធនាគារ ក៏បានបង្ហាញឲ្យឃើញផងដែរនូវការរីកចម្រើនគួរឲ្យកត់សំគាល់ចំពោះការពង្រីកនូវបណ្តាញសេវាកម្មរបស់ខ្លួន ។ ទោះបីជាចំនួនអ្នកខ្ចីប្រាក់កើនឡើងតិចតួចត្រឹមតែ ៣% ដែលមានចំនួន ២៩៤.៥៣៣ គណនីក៏ដោយ ចំនួនអ្នកដាក់ប្រាក់បញ្ញើបានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងរហូតដល់ ១៩% ស្មើនឹង ១.២៦៦.៤១២ គណនីគិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ ។ ចំនួនបណ្តាញសាខា និងប៉ុស្តិ៍សេវាកម្មរបស់ធនាគារបានកើនឡើងចំនួន ៧,១% ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ដែលមានចំនួនរហូតដល់ ៤២១ កន្លែងទូទាំងប្រទេស ។ សេវាកម្មទំនើបផ្នែកធនាគារផ្សេងៗទៀតមាន ដូចជា ម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ ប័ណ្ណឥណពន្ធ និងប័ណ្ណឥណទាន ក៏ត្រូវបានពង្រីកយ៉ាងសកម្មផងដែរ ។ ចំនួនម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិបានកើនឡើងចំនួន ១៧% ដែលសរុបមានចំនួន ៥៨៨ម៉ាស៊ីន ។ ប័ណ្ណឥណពន្ធ និងប័ណ្ណឥណទាន ដែលត្រូវបានបោះផ្សាយថ្មីៗក្នុងឆ្នាំ២០១១ មានការកើនឡើងចំនួន ៥៣% ដល់ ២១.៣៦៧ កាត និង ២៩% ដល់ ៧៦១.៨៧៦ កាតរៀងគ្នា បើធៀបទៅនឹងឆ្នាំ២០១០ ។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ ចំនួនសរុបនៃអ្នកប្រកបអាជីវកម្មប្រាក់ទូទាំងប្រទេសមានចំនួន ១.២៩៦ ដែលក្នុងនោះ ៤៧ បានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ និង ១.២៤៩ បានចុះបញ្ជី ។



៣. ប្រតិបត្តិការក្នុងវិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ

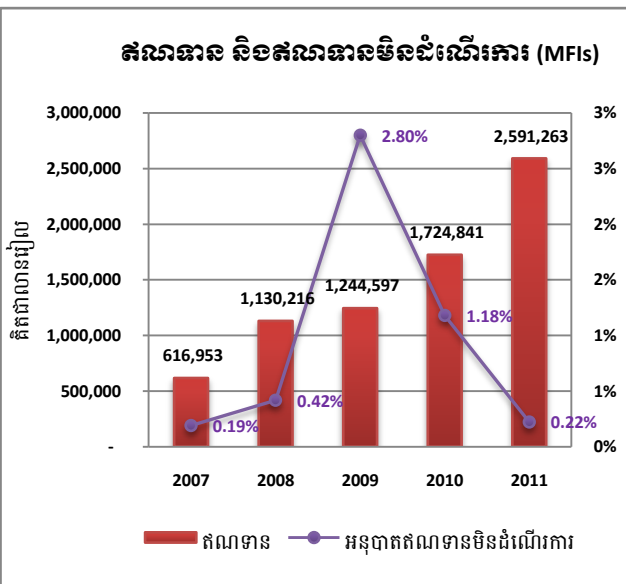
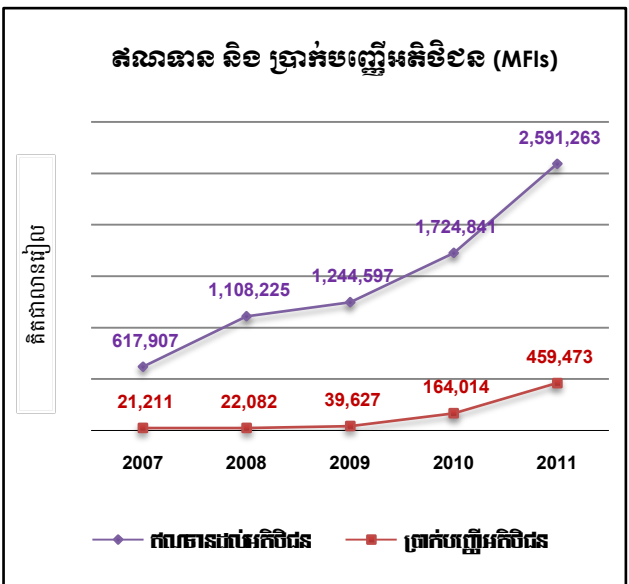
វិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបន្តអភិវឌ្ឍជាលំដាប់ទាំងចំនួន ទំហំ និងប្រតិបត្តិការក្នុងការផ្តល់នូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដល់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម ក៏ដូចជាប្រជាជនតាមតំបន់ដាច់ស្រយាល ដែលមិនទាន់អាចទទួលបានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពីធនាគារពាណិជ្ជ ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុចំនួន ៣២ បានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលក្នុងនោះ ៧ ជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមានអាជ្ញាប័ណ្ណទទួលប្រាក់បញ្ញើ ។ ការរីកចម្រើននេះ ឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈការកើនឡើងនៃទ្រព្យសកម្មសរុបក្នុងវិស័យទាំងមូលចំនួន ៤៧,៩៧% ដែលកើនឡើងពីចំនួន ២.០៥១.៤៨៤លានរៀល (៥០៦,១៦លានដុល្លារអាមេរិក) នាដំណាច់ឆ្នាំ២០១០ រហូតដល់ ៣.០២៥.០៨៣ លានរៀល (៧៤៨,៩៧លានដុល្លារអាមេរិក) នាដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ ។ វិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ មិនត្រឹមតែរួមចំណែកដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជននៅតំបន់ជនបទតាមរយៈសេវាកម្មមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុប៉ុណ្ណោះទេ វិស័យនេះក៏បានផ្តល់ឱកាសការងារដល់និស្សិតកម្ពុជាជាច្រើននាក់ ដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាផងដែរ ។

គិតត្រឹមខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ចំនួននិយោជិកសរុបដែលបំរើការក្នុងវិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមានចំនួន ៩.៧៤៤ នាក់ ដែលក្នុងនោះ ២.៦១៧ នាក់ជាស្ត្រី ។



ជាមួយបរិយាកាសដ៏មានអំណោយផលផ្នែកអាជីវកម្ម បទប្បញ្ញត្តិ និងគោលនយោបាយ វិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ទទួលបានជំនឿទុកចិត្តកាន់តែច្រើនឡើងពីសាធារណៈជន ទាំងម្ចាស់បំណុល និងកូនបំណុល ជាពិសេសពី ប្រជាជនក្រីក្រតាមទីជនបទនិងវិនិយោគិនបរទេស ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ដើមទុនបានចុះបញ្ជី សរុបដែលគ្រប់គ្រង ដោយភាគទុនិកកម្ពុជាមានចំនួន ២៣% និងភាគទុនិកបរទេសមានចំនួន ៧៧% ។

ចំនួនឥណទានសរុប បានកើនឡើង ៥០% ពី ១.៧២៤.៨៤១ លានរៀល (៤២៦ លានដុល្លារអាមេរិក) នាដំណាច់ឆ្នាំ២០១០ រហូតដល់ ២.៥៩១.២៦៣ លានរៀល (៦៤១,៥៣ លានដុល្លារអាមេរិក) នាដំណាច់ ឆ្នាំ២០១១ ។ ចំនួនអ្នកខ្ចី បានកើនឡើងចំនួន ១៧% ពី ៩៧៨.០៧៧ នាក់ដល់ ១.១៤១.៩១៣ នាក់ ។ បន្ថែម ពីនេះ ចំនួនប្រាក់បញ្ញើប្រមូលផ្តុំសរុប បានកើនឡើងជាតំហុកចំនួន ១៨០% ពី ១៦៤.០១៤ លានរៀល (៤១ លានដុល្លារអាមេរិក) ដល់ ៤៥៩.៤៧៣ លានរៀល (១១៤ លានដុល្លារអាមេរិក) ក្នុងកំឡុងពេលជាមួយគ្នា ។



ទោះបីជាមានគ្រោះទឹកជំនន់ធ្ងន់ធ្ងរក្នុងប្រទេសនៅត្រីមាសទី៣ ក៏ដោយ អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ ធៀបនឹងឥណទានសរុបជាមធ្យម បានធ្លាក់ចុះពី ១,១៨% ក្នុងឆ្នាំ២០១០ មកត្រឹម ០,២២% ។ ដោយអនុលោម តាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អនុបាតសាធនភាពជាមធ្យម គឺ២១,២៥% និងអនុបាតសន្ទនីយភាព គឺ ៣៩៨,៦៦% ។ លទ្ធភាពរកប្រាក់ចំណេញរបស់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុបានបន្តកើនឡើងជាលំដាប់ ។ ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសរុបក្នុងឆ្នាំ២០១១ មានចំនួន ១១០.១១៧ លានរៀល (២៧,២៦លានដុល្លារអាមេរិក) ដែល កើនឡើងចំនួន ៦៣% ពីដំណាច់ឆ្នាំ២០១០ ។ អនុបាតប្រាក់ចំណេញធៀបនឹងទ្រព្យសកម្ម និងមូលនិធិ ភាគទុនិកមានចំនួន ៣,៦៤% និង ១៥,១០% រៀងគ្នា ។

៤. ការអភិវឌ្ឍក្នុងការត្រួតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានធនាគារ

៤.១. ការអភិវឌ្ឍផ្នែកបទប្បញ្ញត្តិ

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានពិនិត្យឡើងវិញនូវបទប្បញ្ញត្តិ និងសារាចរជាច្រើន ដើម្បីសម្រេចបាននូវការ ត្រួតពិនិត្យឲ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព និងដើម្បីឲ្យស្របតាមការអភិវឌ្ឍក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនាពេលថ្មីៗនេះ ។ ក្នុង កំឡុងឆ្នាំ២០១១ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានបោះផ្សាយនូវសារាចរមួយពាក់ព័ន្ធនឹងការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ និងប្រកាសចំនួន ៥ ផ្សេងទៀត រួមមាន ប្រកាសស្តីពីការត្រួតពិនិត្យលើមូលដ្ឋានហានិភ័យនិងទស្សនៈអនាគត ប្រកាសស្តីពីការចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ប្រកាសស្តីពីតម្លាភាពក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មឥណទានរបស់គ្រឹះស្ថាន ធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រកាសស្តីពីអាជីវកម្មភតិសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រកាសស្តីពីការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណចំពោះ ក្រុមហ៊ុនភតិសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ ។

៤.២. ការអភិវឌ្ឍផ្នែកត្រួតពិនិត្យ

ក្នុងនាមជាអាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តែងតែធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើឯកសារ និងដល់ ទឹកនៃឯកសារ ជាប្រចាំចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីការពារប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន រក្សាឲ្យបាននូវសុវត្ថិភាព និងភាពរឹងមាំ និងលើកកម្ពស់ការប្រកួតប្រជែង ដោយយុត្តិធម៌ក្នុងវិស័យធនាគារ ។ វិធីសាស្ត្រត្រួតពិនិត្យ ត្រូវបាន ផ្លាស់ប្តូរជាលំដាប់ពីការត្រួតពិនិត្យផ្អែកលើបទប្បញ្ញត្តិ មកជាការត្រួតពិនិត្យផ្អែកលើមូលដ្ឋានហានិភ័យ និង ទស្សនៈអនាគត ។ ដើម្បីពង្រីកនូវលំហូរព័ត៌មាន និងទិន្នន័យ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានកែសម្រួល និងអភិវឌ្ឍ ឡើងវិញនូវប្រព័ន្ធបញ្ជូនរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យសម្រាប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ។ ប្រព័ន្ធបញ្ជូន របាយការណ៍ថ្មីនេះ គឺត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈ Online ដែលអាចផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ បានទាន់ពេលវេលា និងកាន់តែត្រឹមត្រូវ ។ ជាមួយគ្នានេះ ប្រព័ន្ធបញ្ជូនរបាយការណ៍នេះ ក៏ជួយ កាត់បន្ថយផងដែរនូវបន្ទុក និងថ្លៃដើម ដោយពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ជូនរបាយការណ៍របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និង ហិរញ្ញវត្ថុ និងជួយឆ្លុះបញ្ចាំងពីការអភិវឌ្ឍរបស់វិស័យធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងការរីក ចម្រើនយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃបច្ចេកវិទ្យា និងភាពប្រែប្រួលយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃឧស្សាហកម្មធនាគារផងដែរ ។

៤.៣. ការអភិវឌ្ឍនៃសេវាកម្មនិងផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុ

ស្របពេលដែលវិស័យធនាគារបន្តរីកចម្រើនឡើង ផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគាររបស់ធនាគារ បានអភិវឌ្ឍជាបន្តបន្ទាប់ផងដែរ ។ ផលិតផលភតិសន្យា និងការទិញជួល (Hire Purchase) ត្រូវបានចាប់ ប្រើប្រាស់កាន់តែច្រើនឡើងៗ សម្រាប់ការធ្វើហិរញ្ញប្បទានលើទំនិញប្រើប្រាស់ ។ ម៉ូដែល Bank-Centric និង Mobile Centric កំពុងមានប្រតិបត្តិការក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ទោះជាស្ថិតក្នុងទម្រង់ និងម៉ូដែលណាក៏ដោយ អាជីវកម្មធនាគារចល័ត ត្រូវតែគោរពយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងការត្រួតពិនិត្យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីធានាថាអតិថិជនត្រូវបានការពារ ។

៤.៤. ការអភិវឌ្ឍហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានទទួលស្គាល់ពីភាពចាំបាច់នៃការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនៅ ក្នុងវិស័យធនាគារ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់តួនាទីរបស់វិស័យធនាគារក្នុងការជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ។ ជាលទ្ធផល ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានជំរុញការធ្វើឲ្យមានភាពប្រសើរឡើងនូវប្រព័ន្ធទូទាត់ថ្នាក់ជាតិមួយ បង្កើតនូវមូលដ្ឋាន បទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ទិដ្ឋភាពអន្តរធនាគារ និងបានគាំទ្រដល់ការបង្កើតក្រុមហ៊ុនក្រេឌីតប្តូរ ដែលគ្រោងនឹងដំណើរការ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១២ ដើម្បីលើកកម្ពស់មុខងារជាអន្តរការី និងមុខងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់គ្រឹះស្ថាន ដែល គ្រប់គ្រងដោយបទប្បញ្ញត្តិ ។ ក្រុមហ៊ុនក្រេឌីតប្តូរ ត្រូវបានគេរំពឹងថា នឹងជួយសម្រួលផងដែរនូវលំហូរឥណទាន ក្នុងសេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈការកាត់បន្ថយនូវភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នានៃព័ត៌មានរវាងគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងអតិថិជន ។

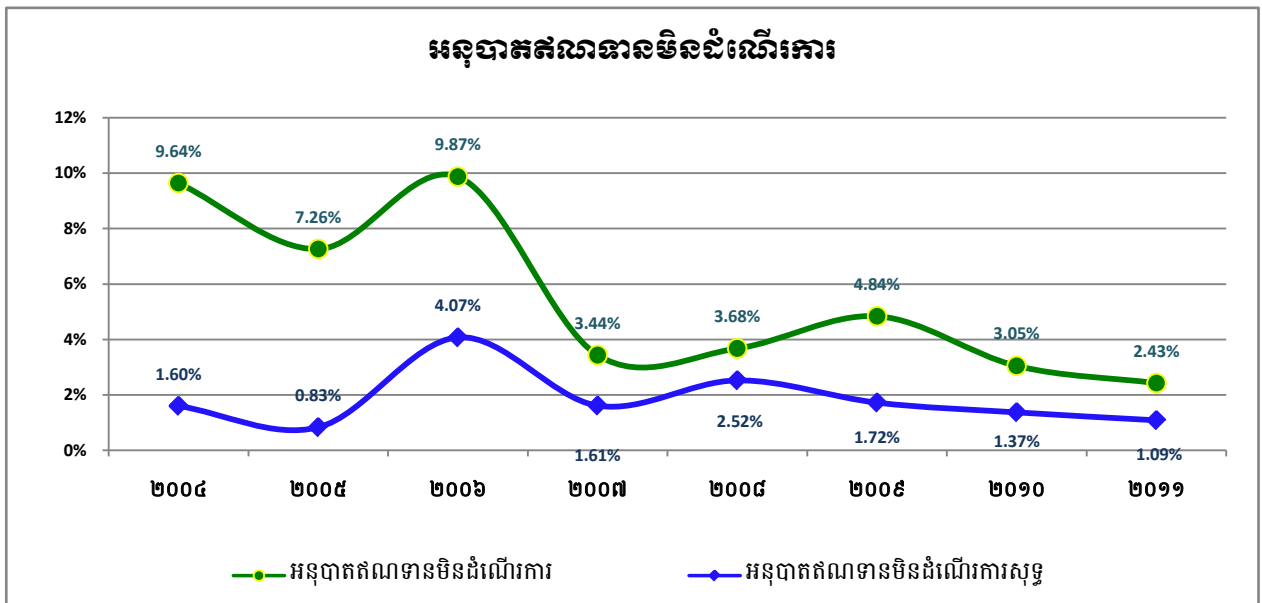
ការពង្រឹងការអនុវត្តគណនេយ្យក្នុងគ្រឹះស្ថានធនាគារ ក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថា ជាបង្គោលដ៏សំខាន់មួយ នៃការអភិវឌ្ឍវិស័យធនាគារ និងសមាហរណកម្មវិស័យធនាគារនៅក្នុងតំបន់ផងដែរ ។ គ្រឹះស្ថានធនាគារក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានរំពឹងថា នឹងចាប់អនុវត្តស្តង់ដារអន្តរជាតិក្នុងការរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (IFRS) នៅឆ្នាំ ២០១៦ ខាងមុខនេះ ។ ផែនការឆ្ពោះទៅការអនុវត្តពេញលេញនូវស្តង់ដារអន្តរជាតិ ក្នុងការរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់គ្រឹះស្ថានធនាគារកំពុងស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលសិក្សានៅឡើយ ។ ផែនការនេះ នឹងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវ ការអនុវត្តនាពេលបច្ចុប្បន្នទាំងអាជ្ញាធរត្រួតពិនិត្យធនាគារ ក៏ដូចជា គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងនាំឲ្យឆ្ពោះទៅដល់ ការកែសម្រួលគោលការណ៍គណនេយ្យ ប្រព័ន្ធព័ត៌មាន ធនធានមនុស្សនិងជំនាញ និងបទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្ន ។ ការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងនិយត្តករហិរញ្ញវត្ថុក្នុងប្រទេស ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាជំហាន ដ៏សំខាន់ក្នុងការធានានូវការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយនិរន្តរភាព ។ វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោក បានជំរុញឲ្យមាន កិច្ចសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យដល់ទឹកនៃ និងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យលើឯកសារឲ្យកាន់តែ ប្រសើរជាងមុន ដើម្បីបញ្ជៀសនូវការកេងចំណេញលើចន្លោះប្រហោងនៃបទប្បញ្ញត្តិ ។

៥. ហានិភ័យនិងភាពងាយរងគ្រោះ

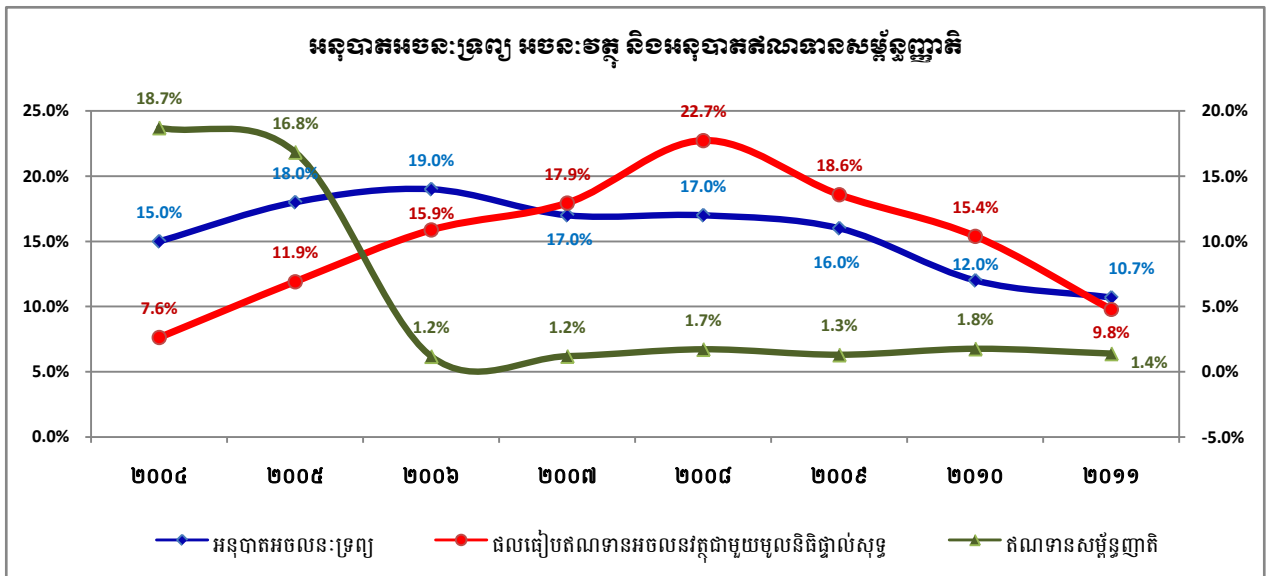
៥.១. ហានិភ័យឥណទាន

ទោះបីជាបរិមាណឥណទានមានកំណើនខ្ពស់រហូតដល់ ៣៣,៥% នៅដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ និងការព្រួយ បារម្ភពីគ្រោះមហន្តរាយទឹកជំនន់ចំពោះវិស័យកសិកម្មក៏ដោយ ឥណទានមិនដំណើរការនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារបាន ធ្លាក់ចុះពី ៣,០៥% នៅក្នុងឆ្នាំ២០១០ មកត្រឹម ២,៤៣% ។ ឥណទានមិនដំណើរការក្រោយសំវិធានធនក៏បាន

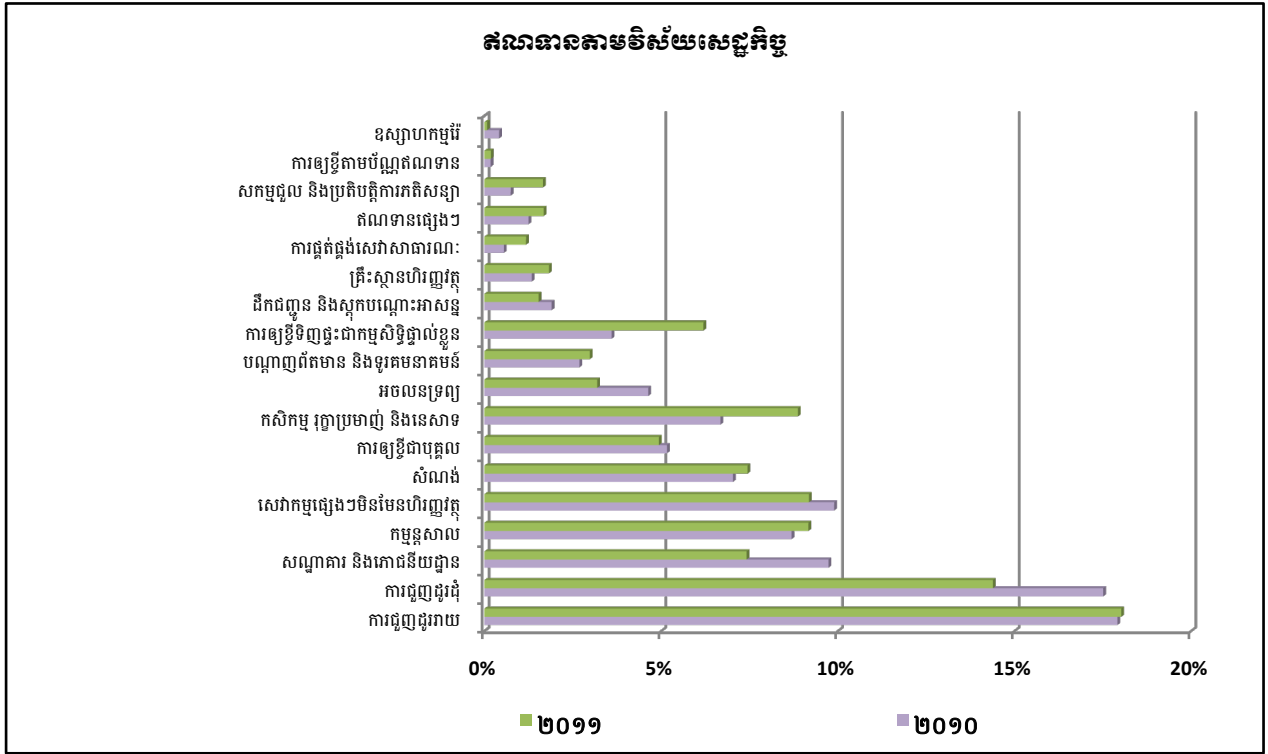
ធ្លាក់ចុះពី ១,៣៧% មកត្រឹម ១,០៩% ផងដែរ ។ សំវិធានធនសរុបលើឥណទានមិនដំណើរការ នៅតែមានស្ថិរភាព ដែលស្ថិតនៅត្រឹមកម្រិត ៥៥% ។



ឥណទានសម្ព័ន្ធហ្នាតិ ត្រូវបានរាយការណ៍ថា ស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតកំណត់នៃបញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្ន ១០,៧% ។ ឥណទានហានិភ័យធំសរុបរបស់ធនាគារធៀបមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ បានកើនឡើងដល់ ៩៧% ធៀបនឹងឆ្នាំ២០១០ ដែលមានត្រឹមតែ ៨០% ។

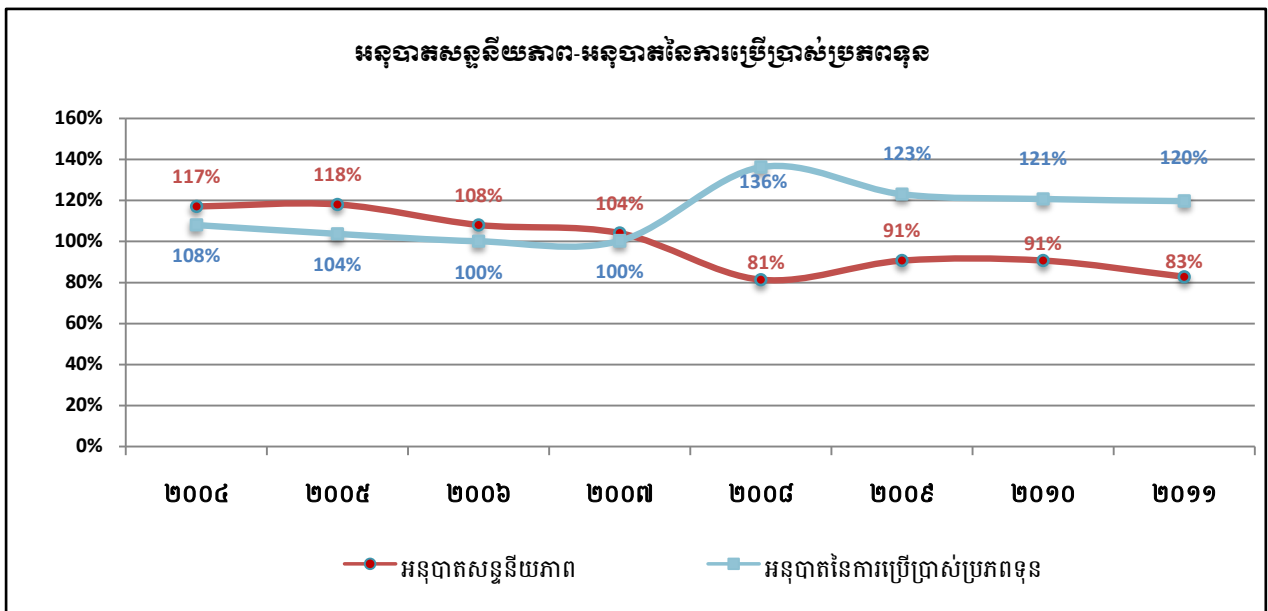


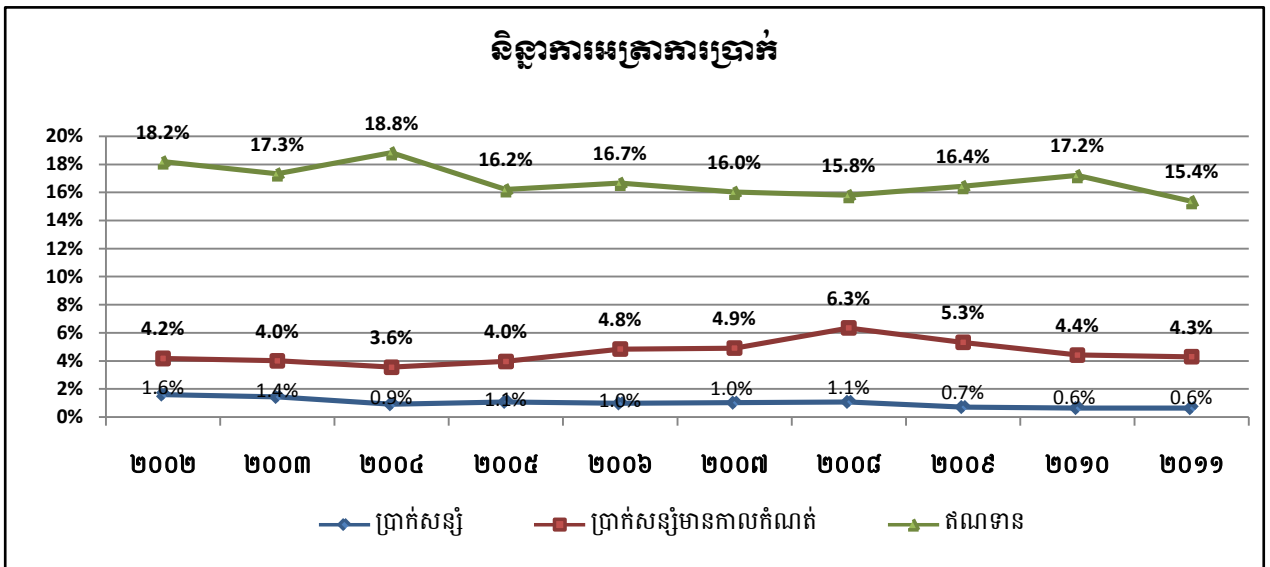
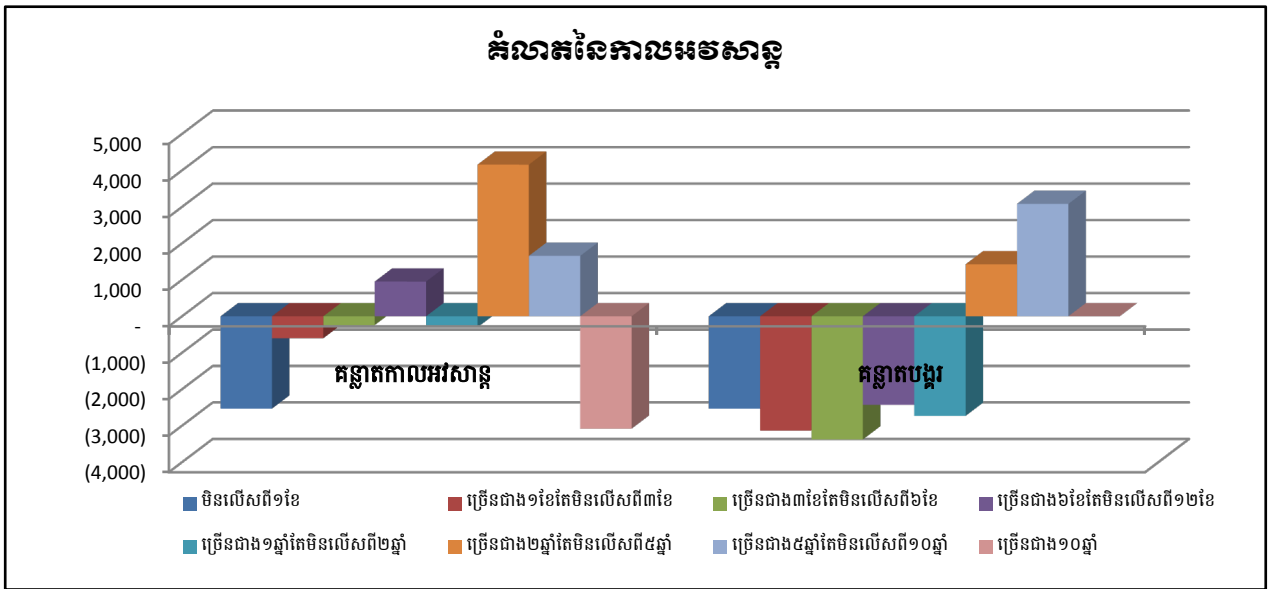
ប្រតិបត្តិការលក់រាយ និងលក់ដុំបានស្របយកចំណែក ១/៣ (មួយភាគបី) នៃសំពាធឥណទានសរុប ។ ឥណទាននៅតាមវិស័យកម្មន្តសាល សេវាកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងកសិកម្ម នីមួយៗស្របយកបានប្រមាណ ៩% នៃសំពាធឥណទានសរុប ។ វិស័យទេសចរណ៍ និងសំណង់ ស្របយកបានចំណែកទីផ្សារដូចគ្នាត្រឹមកម្រិត ៧,៤% នៃឥណទានសរុប ។ ទោះបីជាស្ថានភាពទាំងអស់ បានផ្តល់សញ្ញាណវិជ្ជមានលើប្រតិបត្តិការឥណទានការត្រួតពិនិត្យត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នលើកំណើនឥណទានលើវិស័យអចលនទ្រព្យ ។



៥.២. ហានិភ័យសន្ទនីយភាព

ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួលរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារនៅរក្សាស្ថិរភាពខណៈពេលដែលទ្រព្យអកម្មថ្លឹងរយៈពេលមួយខែមានការកើនឡើង ។ កាតព្វកិច្ចក្រៅតារាងតុល្យការ មានការកើនឡើងទ្វេដងបើធៀបនឹងឆ្នាំមុន ។ ការអភិវឌ្ឍរបស់ទីផ្សាររូបិយវត្ថុ និងទីផ្សារមូលធន នឹងផ្តល់លទ្ធភាពបន្ថែមទៀតដល់គ្រឹះស្ថានធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងសន្ទនីយភាព ។



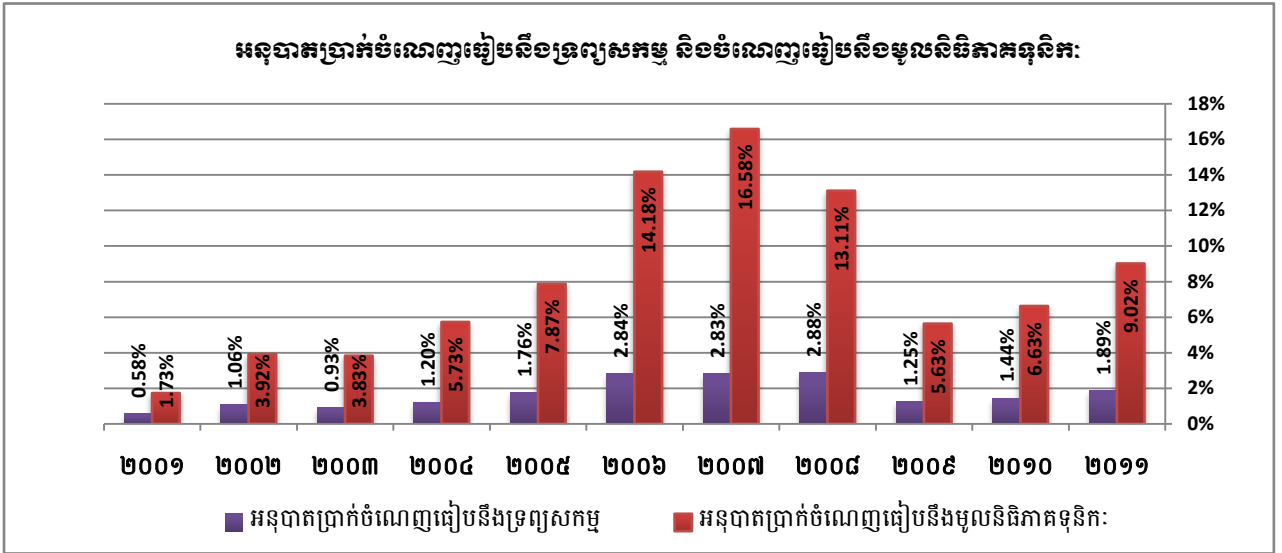


៥.៣. ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

វិធានការប្រុងប្រយ័ត្នមួយចំនួនបានដាក់ឱ្យអនុវត្ត ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការដូចជា បទប្បញ្ញត្តិស្តីពីអភិបាលកិច្ច លក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវនិងសមស្រប និងការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ។ លទ្ធផលកន្លងមកបង្ហាញថាការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលរួមមាន ហានិភ័យប្រតិបត្តិការផងដែរនោះ គឺមានភាពល្អប្រសើរ ។ ទោះបីជាការគ្រប់គ្រងហានិភ័យមានស្ថានភាពល្អប្រសើរក៏ដោយ វិធានការប្រុងប្រយ័ត្នបន្ថែមទៀត ជាពិសេស តម្រូវការដើមទុនសម្រាប់គ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការកំពុងស្ថិតនៅក្នុងការពិចារណា ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការកើនឡើងនៃទំហំ និងប្រភេទប្រតិបត្តិការរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ ។

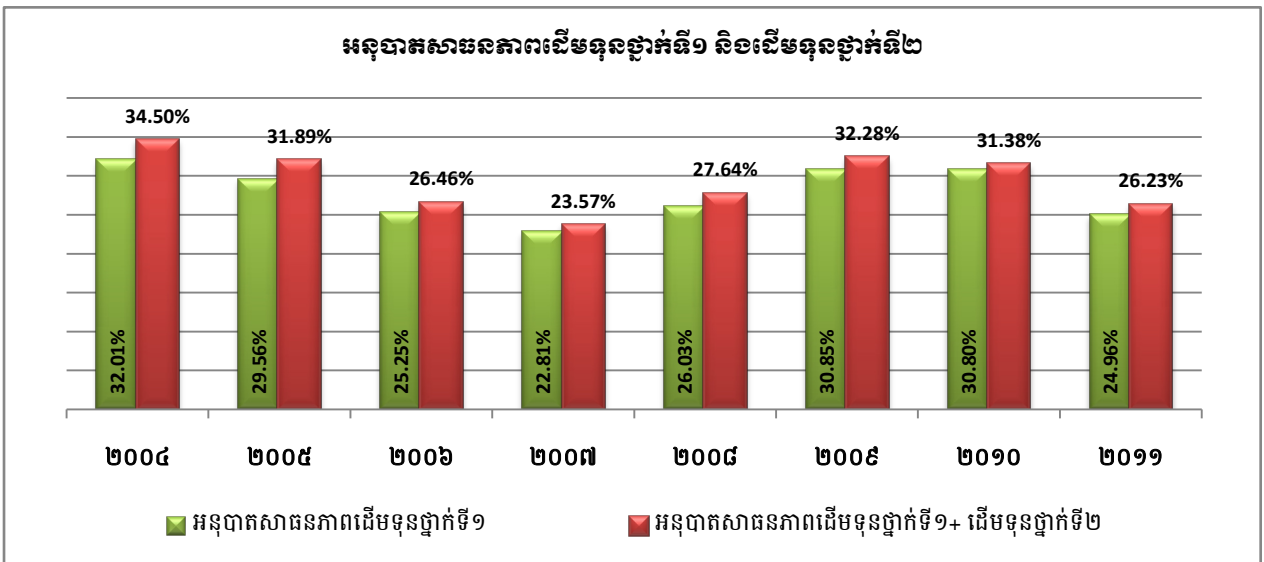
៥.៤. លទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ

លទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញនៅក្នុងវិស័យធនាគារមានការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ បើប្រៀបធៀបទៅនឹងការអនុវត្តឆ្នាំមុន ។ ប្រាក់ចំណេញធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មជាមធ្យមបានកើនដល់ ១.៨៩% ខណៈដែលប្រាក់ចំណេញធៀបដើមទុនសម្រេចបាន ៩.០២% នៅដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ ។



៥.៥. ដើមទុន

អនុបាតសាធនភាពបានធ្លាក់ចុះពី ៣១,៣៨% នៅដំណាច់ឆ្នាំ២០១០ មកត្រឹម ២៦,២៣% នៅដំណាច់ឆ្នាំ២០១១ ប៉ុន្តែកម្រិតអនុបាតនេះ នៅតែស្ថិតនៅលើកម្រិតបទបញ្ជាប្រុងប្រយ័ត្ន និងសញ្ញាណដែលគួរឱ្យព្រួយបារម្ភ ។ ការថយចុះនៃកម្រិតអនុបាតសាធនភាព គឺបណ្តាលមកពីការកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងនូវការផ្តល់ឥណទាន ហើយការកើនឡើងនូវការផ្តល់ឥណទាននេះ នឹងធ្វើឱ្យកើនឡើងនូវទ្រព្យសកម្មថ្លឹងហានិភ័យ ។ ដើមទុនថ្នាក់ទីមួយមានកម្រិត ២៤,៩៦% ដែលបានបង្ហាញពីស្ថិរភាពនៃភាពរឹងមាំនៃមូលដ្ឋានដើមទុនរបស់ធនាគារនៅក្នុងឆ្នាំ២០១១ ។



៦. បញ្ហា និងការប្រឈម

ទោះបីសមិទ្ធផលចំបងៗត្រូវបានសម្រេចក្នុងពេលកន្លងមកក៏ដោយក៏បញ្ហាប្រឈមនៅតែមានក្នុងការអភិវឌ្ឍនិងការរក្សាស្ថិរភាពវិស័យធនាគារ ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានពិនិត្យលើបទបញ្ជាប្រុងប្រយ័ត្នទាំងឡាយ ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវលទ្ធភាពក្នុងការគេចវេសមិនអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិ ហើយក្នុងពេលជាមួយគ្នានេះ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក៏បានពិនិត្យ និងវាយតម្លៃពីភាពចាំបាច់ក្នុងការដាក់ឱ្យអនុវត្តបទបញ្ជាប្រុងប្រយ័ត្នបន្ថែម

ផងដែរ ។ បទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្នសំខាន់ៗមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងហានិភ័យឥណទាន និងហានិភ័យសន្ទនីយភាព ចាំបាច់ត្រូវធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញ ចំណែកឯបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ចាំបាច់ត្រូវដាក់ឱ្យអនុវត្តបន្ថែមទៀត ។

ការកសាងសមត្ថភាពបុគ្គលិក នៅតែជាអាទិភាពចំបងរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដដែល ។ ធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា ទទួលស្គាល់អំពីតម្រូវការចាំបាច់ក្នុងការមានធនធានមនុស្សគ្រប់គ្រាន់ និងពេលវេលាសម្រាប់ការកសាង សមត្ថភាព និងជំនាញ ។ ការរៀបចំកម្មវិធីកសាងសមត្ថភាពជាការងារអាទិភាព ដើម្បីសម្រេចបាននូវធនធាន មនុស្សដែលមានគុណភាព និងសមត្ថភាព ។

៧. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ហានិភ័យក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារនៅតែស្ថិតក្នុងកម្រិតមួយ ដែលអាចគ្រប់គ្រងបាន ទោះបីជាមានការព្រួយបារម្ភ ខ្លះអំពីហានិភ័យឥណទាន និងហានិភ័យសន្ទនីយភាព ។ ប្រតិបត្តិការនៅក្នុងវិស័យធនាគារមានប្រក្រតីភាពឡើង វិញ ហើយរាល់សញ្ញាណទាំងឡាយបានបង្ហាញពីទស្សនាទានវិជ្ជមានទាំងល្បឿន និងទំហំនៃការរីកចម្រើន ។ មុខងារអន្តរការីយកម្មបន្តរីកដុះដាលយ៉ាងលឿន និងជំរុញដល់ការអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុឱ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅ និងទូលំទូលាយ ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី ១

ទិន្នន័យរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០១១

**ចំណាំ: ទិន្នន័យទាំងអស់មិនបានធ្វើសវនកម្ម និងរាយការណ៍ដោយ
គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ**

(សូមមើលនៅឧបសម្ព័ន្ធទី១ ផ្នែកភាសាអង់គ្លេស)

ឧបសម្ព័ន្ធ ២ ក

អត្រាការប្រាក់លើការប្រែប្រួលតម្លៃ (ប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណ)

(ប្រចាំខែ ឆ្នាំ២០១១)

(អត្រាប្រចាំឆ្នាំ)

ល.រ	ឈ្មោះធនាគារ	ឥណទានជាប្រាក់រៀល					ឥណទានជាដុល្លារ					ឥណទានជាប្រាក់រៀលប្តូរដុល្លារ				
		ថ្ងៃ	១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ	ថ្ងៃ	១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ	ថ្ងៃ	១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ
1	ធនាគារ អេស៊ីប៊ីប៊ា			12.00%	12.00%	16.80%			12.00%	12.00%	12.96%			12.00%	12.00%	16.80%
2	ធនាគារ កម្ពុជាសាធារណៈ ចំកាត់							24.68%	24.68%	24.68%	24.68%					
3	ធនាគារ កាណាឌីយ៉ា ចំកាត់		24.00%	24.00%	24.00%	24.00%		18.00%	18.00%	18.00%	18.00%					
4	ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រូយ៉ាល់ កម្ពុជា										8.25%					
5	ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃកម្ពុជា		18.00%	18.00%	18.00%	18.00%		18.00%	18.00%	18.00%	18.00%					
6	ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍និងវិនិយោគកម្ពុជា ភីអិលស៊ី										10.00%					23.00%
7	ធនាគារ មេឃប៊ែង										11.00%					
8	ធនាគារ វឌ្ឍនៈ							8.50%	9.02%	9.00%	10.80%					
9	ធនាគារ សហពាណិជ្ជ ក.អ								15.00%	15.00%	15.00%					
10	ធនាគារ វឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់							14.00%	15.00%	16.00%	18.00%					
11	ធនាគារ កម្ពុជាពាណិជ្ជ ចំកាត់							11.25%	11.25%	11.25%	11.25%		11.25%	11.25%	11.25%	11.25%
12	ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មទី១							12.00%	12.00%	12.00%	12.00%					
13	ធនាគារ ក្រុងថែមហាជន ចំកាត់										13.00%					10.00%
14	ធនាគារ កម្ពុជាអាស៊ី ចំកាត់										18.00%					
15	ធនាគារ មេតឯកកម្ពុជា							14.40%	14.40%	14.40%	14.40%					
16	ធនាគារ សាធារណៈកម្ពុជាប្តូរ ចំកាត់								15.00%	15.00%	15.00%					
17	ធនាគារ ឥណ្ឌា សាខាភ្នំពេញ										13.00%					
18	ម៉ារីប៉ាន់ ធនាគារជប៉ុន ភី អិល ស៊ី										16.00%					
19	ធនាគារ ប៊ូយ៉ុងខ្មែរ										15.00%					
20	ធនាគារ ស៊ិនហាន ខ្មែរ							15.00%	15.00%	15.00%	15.00%					
21	ធនាគារ គុកមិន កម្ពុជា ភីអិលស៊ី							14.00%	14.00%	14.00%	14.00%					
22	ធនាគារ អូ អេស ខេ ឥណ្ឌូណេស៊ី										14.00%					
23	ធនាគារ ហ្វូង ឌីប៊ីអេស										12.00%					
24	ធនាគារ ភ្នំពេញពាណិជ្ជ										19.00%					
25	ធនាគារ សាខម		11.00%	11.00%	11.00%	11.00%		11.00%	11.00%	11.00%	11.00%					
26	ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី							12.00%	12.00%	12.00%	12.00%					
27	ធនាគារ អាហ្វ៊ីប៊ែង សាខាកម្ពុជា		16.80%	16.80%	16.80%	16.80%		16.20%	16.20%	16.20%	16.20%					
28	ធនាគារ ចិន សាខាភ្នំពេញ										12.00%					
29	ធនាគារ ឯកទេសខេមបូឌី លីមីតធីត										15.00%					
30	ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ					15.00%					12.00%					
31	ធនាគារ ឯកទេស ភី អេច អែស អឹម អ៊ី ចំកាត់										18.00%					
32	ធនាគារ ឯកទេសវិនិយោគទីមួយ										18.00%					
33	ធនាគារ ឯកទេស អានកូ										14.99%					
34	ធនាគារ ឯកទេសតូម៉ាតូ										15.13%					
35	ធនាគារ ឯកទេសអង្គរ កាប៊ីតាល							24.00%	24.00%	24.00%	24.00%					
មធ្យមសាស្ត្រអត្រាការប្រាក់រៀល			22.09%	16.99%	16.99%	19.35%		18.57%	16.35%	16.38%	15.36%		11.25%	11.98%	11.98%	17.84%
មធ្យមសាស្ត្រអត្រាការប្រាក់			17.45%	16.36%	16.36%	16.93%		15.22%	15.09%	15.15%	14.76%		11.25%	11.63%	11.63%	15.26%

ឧបសម្ព័ន្ធ ២ខ

អន្តរាគមន៍ប្រាក់បញ្ញើ (ប្រាក់រៀន និងរូបិយប័ណ្ណ)

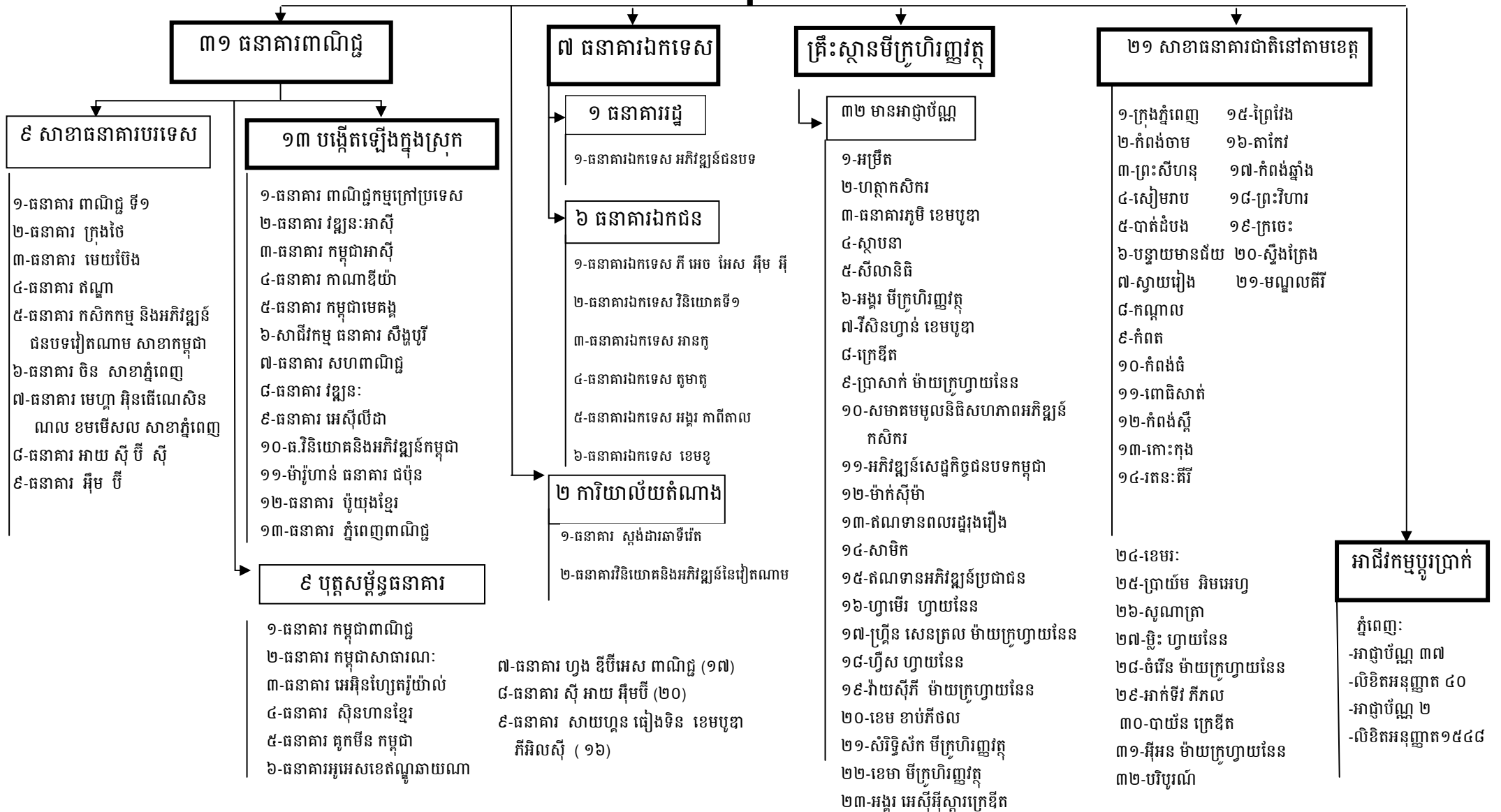
(ប្រចាំថ្ងៃ ឆ្នាំ២០១១)

(អត្រាប្រចាំឆ្នាំ)

ល.រ	ឈ្មោះបណ្ណាល័យ	ប្រាក់បញ្ញើជាប្រើប្រាស់					ប្រាក់បញ្ញើជាដុល្លារ					ប្រាក់បញ្ញើជាប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀនផ្សេងៗ				
		សំចៃ	ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់				សំចៃ	ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់				សំចៃ	ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់			
			១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ		១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ		១ខែ	៣ខែ	៦ខែ	១២ខែ
1	ធនាគារ អេស៊ីប៊ីជា	1.25%	3.00%	5.00%	6.00%	6.50%	0.50%	1.50%	2.50%	3.75%	4.25%	0.50%	2.00%	2.50%	3.25%	3.75%
2	ធនាគារ កម្ពុជាសាធារណៈ ចំកាត់	0.50%					0.50%	1.75%	2.50%	3.50%	4.25%	0.50%				
3	ធនាគារ កាណាឌីយ៉ា ចំកាត់	2.00%		5.00%	6.00%	7.00%	0.75%	2.00%	2.50%	3.50%	4.75%					
4	ធនាគារ អេ អ៊ិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ កម្ពុជា	0.50%	3.25%	3.50%	4.00%	5.50%	0.25%	1.05%	1.45%	2.75%	3.75%	0.40%	0.50%	0.65%	0.75%	0.95%
5	ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃកម្ពុជា	1.50%		4.50%	5.50%	6.50%	0.75%	1.00%	2.50%	3.50%	4.75%					
6	ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍និងវិនិយោគកម្ពុជា ភីអិលស៊ី	2.00%	3.55%	4.60%	5.55%	6.50%	1.00%	2.50%	3.00%	4.00%	4.85%					
7	ធនាគារ មេឃប៊ែង						0.50%	1.50%	2.25%	3.25%	4.25%					
8	ធនាគារ វឌ្ឍនៈ						0.50%	1.50%	2.00%	3.00%	3.50%					
9	ធនាគារ សហពាណិជ្ជ ក.អ						1.00%	2.50%	3.50%	4.50%	5.50%					
10	ធនាគារ វឌ្ឍនៈអាស៊ី ចំកាត់	0.75%					0.75%	2.50%	3.50%	4.50%	5.50%					
11	ធនាគារ កម្ពុជាពាណិជ្ជ ចំកាត់	0.10%		1.00%			0.10%		1.00%	1.00%	1.00%	0.10%		1.00%		
12	ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មទី១						0.40%	1.00%	1.20%	1.40%	1.80%					
13	ធនាគារ ក្រុងចែមហាជន ចំកាត់						0.10%		0.50%	0.75%	1.00%					
14	ធនាគារ កម្ពុជាអាស៊ី ចំកាត់						2.00%	2.50%	3.50%	4.50%	5.50%					
15	ធនាគារ មេគង្គកម្ពុជា	3.50%					2.00%	2.25%	2.75%	3.25%	3.50%	2.00%				
16	ធនាគារ សាធារណៈកម្ពុជាប្រើប្រាស់ ចំកាត់						0.50%		2.50%	3.00%	4.00%					
17	ធនាគារ ឥណ្ឌា សាខាភ្នំពេញ						0.75%	1.00%	2.25%	3.00%	4.00%					
18	ម៉ារីហាន់ ធនាគារជប៉ុន ភី អិល ស៊ី	3.00%	1.00%	2.00%	3.00%	4.50%	3.00%	1.00%	2.00%	3.00%	4.50%					
19	ធនាគារ ប៊ូយ៉ុងខ្មែរ	1.00%	3.00%	4.00%	5.00%	6.00%	0.50%	1.50%	2.50%	3.00%	3.50%					
20	ធនាគារ ស៊ិនហាន ខ្មែរ						0.25%	1.25%	1.25%	3.20%	3.50%					
21	ធនាគារ តូកយ៉ិន កម្ពុជា ភីអិលស៊ី	0.70%	1.70%	2.50%	3.20%	3.60%	0.50%	1.20%	2.00%	2.70%	3.10%					
22	ធនាគារ អូ អេស ខេ ឥណ្ឌូណេស៊ី	1.50%	3.50%	4.00%	5.00%	6.00%	1.50%	2.25%	2.75%	3.50%	4.75%					
23	ធនាគារ ហ្វង ឌីប៊ីអេស						1.00%	2.25%	2.75%	3.75%	4.25%					
24	ធនាគារ ភ្នំពេញពាណិជ្ជ						1.20%	2.50%	4.20%	5.20%	6.20%					
25	ធនាគារ សាខម	1.00%	3.00%	4.00%	5.00%	6.00%	0.50%	2.00%	3.00%	4.00%	5.00%					
26	ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី						1.50%	2.25%	2.50%	3.50%	4.25%					
27	ធនាគារ អាហ្វ្រិកប៊ែង សាខាកម្ពុជា	1.25%	3.00%	4.00%	4.25%	5.00%	1.00%	1.50%	2.50%	3.00%	3.50%					
28	ធនាគារ ចិន សាខាភ្នំពេញ	0.13%	0.13%	0.13%	0.13%	0.13%	0.50%	1.25%	2.25%	2.75%	3.25%					
29	ធនាគារ ឯកទេសខេមបូឌី លីមីតធីត															
30	ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	1.50%	3.50%	4.00%	5.00%	6.00%	1.00%	3.00%	3.50%	4.00%	5.00%					
31	ធនាគារ ឯកទេស ភី អេច អេស អ៊ីម អ៊ី ចំកាត់															
32	ធនាគារ ឯកទេសវិនិយោគទីមួយ															
33	ធនាគារ ឯកទេស អានកូ															
34	ធនាគារ ឯកទេសតូម៉ាតូ															
35	ធនាគារ ឯកទេសអង្គរ កាពីតាល															
មធ្យមសាស្ត្រអន្តរាគមន៍ប្រាក់បញ្ញើ		1.18%	2.86%	4.33%	5.28%	6.16%	0.63%	1.65%	2.39%	3.43%	4.29%	0.48%	1.49%	1.83%	2.40%	2.80%
មធ្យមសាស្ត្រអន្តរាគមន៍ប្រាក់		1.30%	2.60%	3.45%	4.43%	5.33%	0.86%	1.79%	2.43%	3.27%	4.03%	0.70%	1.25%	1.38%	2.00%	2.35%

ប្រព័ន្ធធនាគារកម្ពុជា
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១

ធនាគារជាតិកម្ពុជា



អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលបានចុះបញ្ជី

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១

ល.រ	ឈ្មោះអង្គការ	ល.រ	ឈ្មោះអង្គការ
1	អង្គការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចជនបទនៅកម្ពុជា	16	សមាគមអភិវឌ្ឍន៍សណ្តែកសៀងតាអុង
2	អង្គការអភិវឌ្ឍន៍សង្គមជនបទ	17	អង្គការសង្គមអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
3	អង្គការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទខ្មែរ	18	សមាគមសំណាងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
4	អង្គការលូថេរ៉ាន បំរើពិភពលោក	19	អង្គការបណ្តាញសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា
5	អង្គការឥណទានលប់បំបាត់ភាពក្រីក្រនៅកម្ពុជា	20	អង្គការទ្រទ្រង់សហគមន៍បង្កើនអភិវឌ្ឍន៍
6	សមាគមជួយកសិករ	21	វិទ្យាស្ថានសន្តិភាពនិងអភិវឌ្ឍន៍
7	សមាគមសុខមាលភាពស្ត្រីខេត្តក្រចេះ	22	អង្គការច័ន្ទ សុខសាន្ត
8	អង្គការក្រុមការងារសេដ្ឋកិច្ចថ្មី	23	អង្គការសម្បុរស
9	គំរោងឥណទានក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	24	អង្គការអភិវឌ្ឍន៍បរិច្ចាគជីវិតកសិករ
10	សហព័ន្ធសហគមន៍សន្សំប្រាក់កម្ពុជា	25	សមាគមអភិវឌ្ឍន៍ភូមិ
11	សមាគមផ្ដើមគំនិតពាណិជ្ជកម្ម	26	ស៊ី ខេ អិម អេហ្វ ជី (ខេមបូឌា)
12	សមាគមជាតិទ្រទ្រង់កសិផល	27	អង្គការលោកគ្រូ
13	សមាគមអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ពាយ័ព្យ	28	អង្គការសមាគមកសិករខ្មែរបាត់ដំបង
14	សមាគមអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មនិងទេសចរណ៍	29	អង្គការអភិវឌ្ឍន៍គ្រួសារក្រីក្រ ជាមួយប្រព័ន្ធកសិកម្ម នៅប្រទេសកម្ពុជា
15	ស៊ី អាយ ស៊ី អេម-កម្ពុជា		